

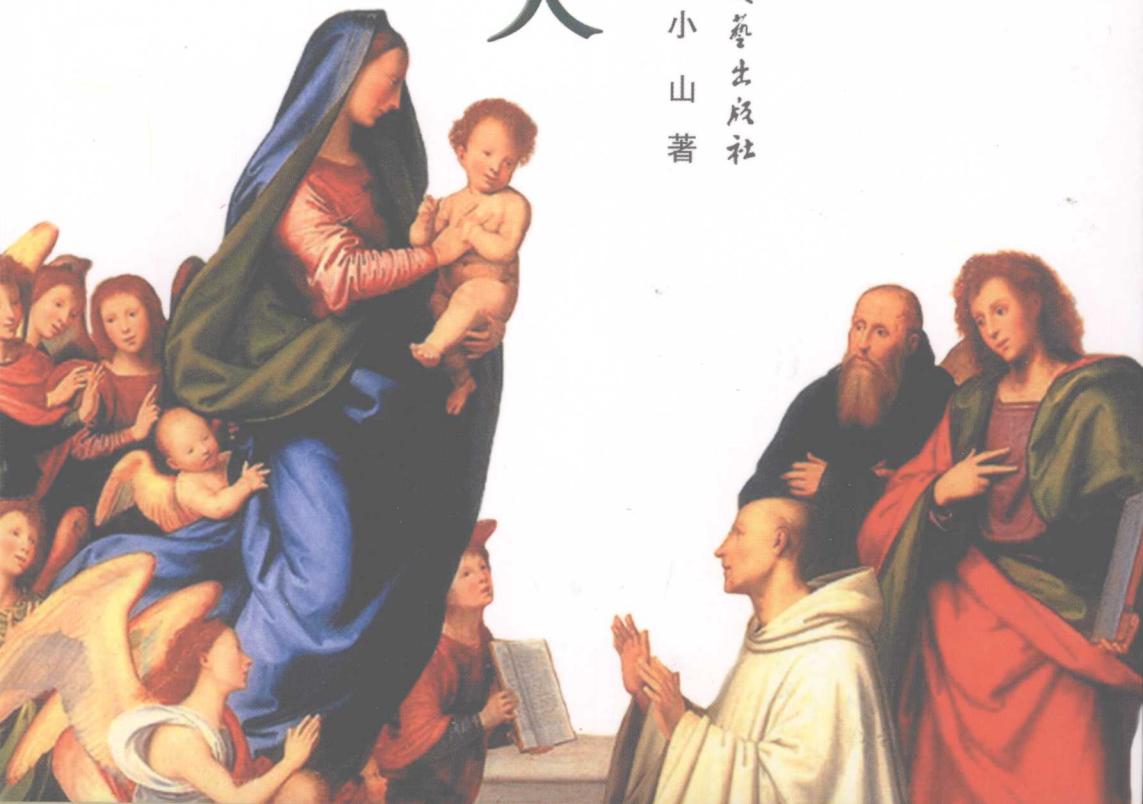
天香

TIAN XIANG

圣经中的女人

北方文艺出版社

小山著



天香

圣经中的女人

北方文藝出版社
小山著



图书在版编目(CIP)数据

天香/小山著.——哈尔滨:北方文艺出版社,2007.12

ISBN 978-7-5317-2264-9

I.天… II.小… III.读书笔记—中国—现代 IV. G792

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 193559 号

天香·圣经中的女人

作 者/小 山

责任编辑/刘 薇

装帧设计/张 婧

出版发行/北方文艺出版社

地 址/哈尔滨市道理区经纬二道街 17 号

网 址/<http://www.bfwy.com>

邮 编/150010

电子信箱/bfwy@bfwy.com

经 销/新华书店

印 刷/黑龙江新华印刷厂

开 本/787×1092 1/16

印 张/16

字 数/100 千字

版 次/2008 年 1 月第 1 版

印 次/2008 年 1 月第 1 次印刷

定 价/32.80 元

书 号/ISBN 978-7-5317-2264-9

她站在麦田里/麦秆齐胸口/金色的晨光拥抱她全身/她像是被太阳迷恋的女郎/赢得了多少炽烈的亲吻。

序 言

屠 岸

她站在麦田里/麦秆齐胸口/金色的晨光拥抱她全身/她像是被太阳迷恋的女郎/赢得了多少炽烈的亲吻。

在她的颊上/秋的红晕/熟透了/一朵羞赧怯怯地/在她晒黑的脸上开放/仿佛红玫瑰长在麦田里。

鬟发垂挂在眼睛的周边/那发丝/乌黑得没法形容/长长的睫毛掩映着明眸/眸子里一片亮光在涌动。

那草帽/带着遮阳的帽檐/给发下前额投一层阴翳/多么甜美的女子呵/她站在/麦堆中间/赞美着上帝：

“若说/我可以收割/你只许/拾穗/这不是上天的意思/把麦穗放下/过来吧/分享我的收获和我的家室。”

这是英国十九世纪诗人托马斯·胡德(Thomas Hood, 1799—1845)的一首诗，题目叫《路得》，我刚把它译出来。诗中的主人公路得，是《圣经》中的人物，她为养活丧子的婆母，在波阿斯的麦田里拾穗。波阿斯出于同情和义务，娶路得为妻。路得是善良和孝顺的典范。胡德的这首诗赞扬了她的纯洁美丽。最后一节诗的第一人称是波阿斯，他正在对路得说话，这样写出他的好意和美德^①。这首诗单纯而凝练，揭示了路得和波阿斯两个人物的美好本性。

小山有一篇散文《拾穗》，描述了路得生命历程中的坎坷和幸福，她的无私，她的奉献，她和波阿斯身体力行的爱的精神。小山写道：“这位单纯的女子，行走的每一步，都让自己的柔弱服从至高的利益，而自己处于舍己的温顺。”这平凡的语言，含有深意。小山写道：“面对贫穷，路得是坚强的；面对困境，路得是勤劳的；面对富贵，路得是自尊的。”这是对路得品行的概括，语言精辟，颇似格言。这篇散文的思路延展开去，由路得而联系到米勒的画、哈代

^①这首诗的前四个诗节，可以是人们眼中的路得，也可以是波阿斯的口气，写出了他所见到的路得。

002 天香/圣经中的女人

Shengjingzhongdenoren

的小说,直到作者个人的经历,浮想联翩,纵横开阖,抒写着作者对人性的思考。比之于胡德的那首小诗,小山的这篇散文内涵更深广,韵味更厚实,能引起读者更多的沉思。

基督教经典《圣经》是西方文学取之不尽用之不竭的题材来源和思想凭借之一。以《圣经》人物为描写对象的西方文学(以及绘画、雕塑、音乐、戏剧)作品,可谓汗牛充栋。上述胡德的诗,只是沧海一粟。中国作家写的涉及《圣经》的作品,我孤陋寡闻,所知甚少。诗人绿原的诗《重读〈圣经〉》,对出现在二十世纪中国之中世纪式黑暗的批判,其力度之强,使我震撼!而小山的这部著作,从《圣经》所涉及的众多女性中选出十七位作对象,写出十五篇散文,形成系列,结集出版。这在中国当代文学中,是一个罕见的现象。上面提到的《拾穗》,正是其中的一篇。

小山在这部书中,倾注了她的丰富的想象。《圣经》里的人物,有详有略,但大体只是呈现轮廓。小山在原有的人物框架上,驰骋想象,使人物生动而丰满。细节不是硬贴上去的,而是根据生活的逻辑,认真用笔,使人物有骨有血地活起来。耶弗他的女儿,在《圣经》中连名字都没有,文字很少。在小山笔下,她因父亲对神的许愿而成为燔祭的牺牲——其过程,有了精细的刻画。她第一个从家中奔出,穿着盛装,拿着铃鼓,跳着舞,欢迎凯旋的父亲。就在这一刻,这个美丽的姑娘的厄运注定了!女儿、父亲,事态的经过,人物的心理变化,一一在笔端流出,悲剧和历史使命感同时突现。小山描述的利百加,她给远道而来的亚伯拉罕家的老仆人喝水、给骆驼喝水,一两个细节就突出了人物的善良温和的本性。她成为以撒的妻,获得幸福,是她的天性使然,这一点被写得很充分。小山笔下的马利亚,开始是一个可亲可爱可尊敬的村姑,后来是一个有血有肉有灵魂的母亲。关于怀孕和分娩,只有曾经有过如此经历的母亲,才能有此体会,才能写得如此真切。在马厩里产下耶稣的描写,每个细节的真实性,使读者仿佛亲临于两千年前的伯利恒!耶稣幼时常跟在父亲木匠约瑟的身前身后,竟闻惯了木料和墨线的气味,喜欢看刨花的飞舞……如此逼真的细节刻画,没有现实生活的推断是写不出来的,而这种推断源于丰富的想象力。美国作家马克·吐温笔下的夏娃,是古今糅合的形象,正如鲁迅所指出的:“叙述里夹着讥评,形成那时的美国姑娘,而作者以为是一切女性的肖像”(鲁迅为李兰译《夏娃日记》写的小引),这是马克·吐温施展幽默的“纯熟的手腕”所致,与鲁迅的《故事新编》异曲而同工。相比之下,那种基于现实的想象,更显出小山笔致的特色。

随书附赠
1. 《天香》诗集
2. 《天香》散文集
3. 《天香》书画作品集
4. 《天香》签名版
5. 《天香》纪念品

小山在这部书中，发挥了她的道德批判。对各个人物，并不仅仅是叙说故事。几乎每篇散文都是夹叙夹议，在议论中阐述了作者的价值观、幸福观、生死观。这里的议论不是理念的堆砌，不是面目可憎的说教，而是诗的语言的流泻。善与恶，泾渭分明。圣母马利亚是“光明的玫瑰”，索取施洗约翰的头颅的莎乐美是“花朵的骷髅”。这里的评判充满辩证法。比如，对于用阴谋手段出卖力士参孙的大利拉，小山说她“既是参孙士师命运的克星，又是把英雄推到悲剧的巅峰，使其英雄的使命很快变得极有价值的女人。”在描述利百加的幸福时，小山从反面来证明正面：“假如不是因为自己而带来战争、暴力、灾难，我就感到幸福。”“假如自己遭逢不幸，但我的痛苦不使别人也痛苦，我就感到幸福。”在叙述到以斯帖揭露哈曼的阴谋并诛杀听命于哈曼的亚抑人时，小山既肯定以斯帖行为的正义性，又指出过分使用暴力的危害性：“杀人色变！那些妇女，那些孩子，那些老人……血流成河！”“千年之后，越来越多的人觉悟到暴力之恶。”小山从她的辩证思维中透出宽广的悲悯情怀，这种情怀在这部书中贯彻始终。

小山在这部书中，抒发了自己的人生感悟。分布在各篇中的评析和论断，总是带着个人抒情的诗意的光彩。在写路得的那篇结尾处，作者写到自己受命运的打击，疲惫不堪，回到故乡，看到寒风中辽阔的土地，她忽然发现，“荒凉的大地上，并非一无所有，……泥土本身在散发一种微光”，“泥土并没有被冻死，我们完全可以感受到它那深沉的呼吸！”于是她呼吁心灵：“对匍匐在大地上的生灵致以敬意吧。”这里体现了作者心智的顿悟，灵魂的净化。小山所写的《歌中的雅歌》，充盈着人的生命的体验。这是一篇评价爱情、论析爱情、歌赞爱情的阿佛洛狄忒颂。其中每一句都踏在作者自己的心路历程上。“相爱的道路，没有一路平坦的，不仅有考验，即使是爱情本身，也常常三回九转，有荆棘和悬崖。”“渴盼爱情，一个人会前所未有地激动起来，她的眼光像教堂的彩色玻璃，反射事物那么七彩斑斓，她前所未有地敏感，仿佛一切天籁都在启示。”引得多了，但我忍不住再引几句：“让自己的生命接受爱情的洗浴吧，不论你怎样蒙尘疲惫，爱情会真正使你变得光洁，如同重生，你的心从而一下子崭新！”这样的语句，太美丽了，也太精彩了！全都汨汨地从作者心底流出来。

小山在这部书中，充分展示了女性的人性美。《圣经》中的女子，她们的身份、教养、性格、品质、所属的民族，各不相同。在有些女子身上，神性和人性契合在一起。小山总是能够挖掘出她们身上普遍存在的人性的内蕴，加以

显扬。例如,在《幸福的利百加》里,她把利百加的本色归结为三点:善良,温柔,聪明。她认为利百加的这些本色是从母胎里带来的,“一切都发乎自然而然”。她把利百加的美说成是从眼睛、嘴角、额头透露出的“心灵之光”,这种美不决定于五官身段,而是“无形之形,形同微风之于树木,波光之于溪水”。这种美在女性身上的人格体现即是妻性和妻性的自然延伸与升华:母性。在《跟随耶稣》里,小山舍弃了《圣经》中耶稣从抹大拉的马利亚身上驱除了七个恶鬼、治好了她的疾病的情节,强调了她对耶稣的信仰,写她“由感恩而及挚爱”的过程。她跟随耶稣,朝夕相处,从而掀动了她内心深处的感情。小山指出“耶稣是上帝之子,但在人间,他也是一个伟男子,可以唤起她对他的一往情深。”“她的爱,是发自灵魂深处的力量,这力量是极大的尊敬,也是前所未有的爱情。”由信仰而及爱情,从这里,人性之光灿烂地喷涌而出。

在《光明的玫瑰》中,小山没有回避神性和人性在马利亚身上的冲突,特别是在对待既是她的儿子又是上帝之子耶稣的态度上,如何处理好母子关系和人神关系,马利亚有时会处于困惑中。小山的笔触所强调的是马利亚的母性,是她灵魂深处的人性的一面。耶稣一而再、再而三地说些莫名其妙的话,仿佛否定他是马利亚的儿子。而马利亚总是像世上的所有母亲那样去理解儿子的所作所为,去支持儿子完成他特殊的使命。当耶稣被钉在十字架上,即将受刑而死时,马利亚始终跟随在旁边,小山写道,这时候“马利亚渴盼时间凝住,哪怕像个巨大的琥珀,把儿子留在固体的时间里,可以让她想看见就能够看见。她怕极了流动的时间一下子把儿子带走,带到她不能去的地方,从此她的生命只能在思念中枯萎。她的心在恳求!”这个把时间变为“琥珀”的意象,是小山的绚丽一笔。这个意象完成了马利亚的人性——母性的营造。

小山写《圣经》中的女子,对她们的各种属性进行描述,从取材到构思,无不做了选择、扬弃、伸展。她舍弃了所有负面的东西。通过这些女子的图像,小山同时对自己的人生道路用诗语做了反思。不少篇里都有她自己的影子。

这是一本十分独特的散文集。又是一本有着丰富的精神贮藏的书。

2006年9月30日写于北京

目 录

Content

序 言 / 屠 岸 001

人类的第一个女人。亚当的妻子。

上 卷

转折 / 夏娃篇 003

人类的第一个女人。亚当的妻子。被蛇诱惑。使亚当悖逆上帝。

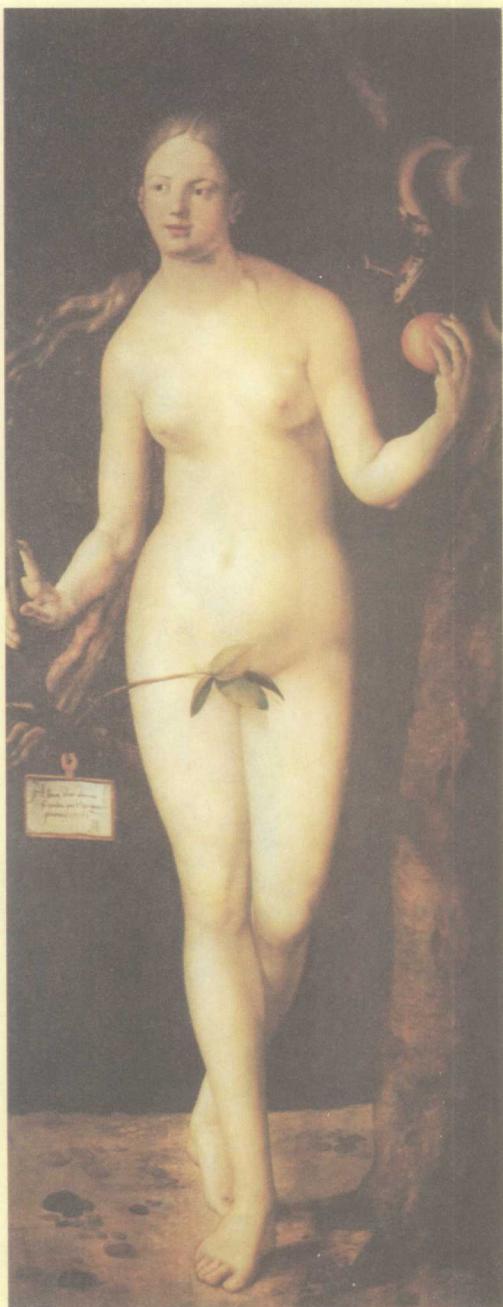
被驱逐伊甸园。众生之母。

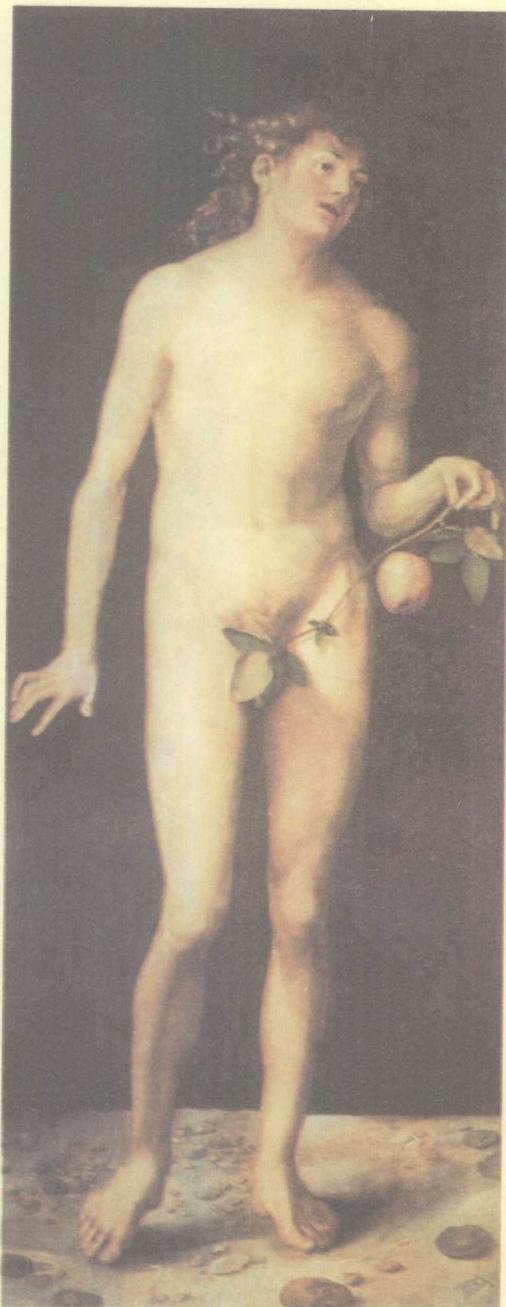
幸福的利百加 / 利百加篇 026

以撒的妻子。美善的女子。生长在拿鹤城。被迎娶到迦南。以扫和雅各的母亲。

底波拉颂 / 底波拉篇 039

女先知。以色列民族的士师。统率本民族打击异族敌人，取胜。在位四十年。





反向的终结 / 大利拉篇

..... 050

英雄参孙的情妇。被非利士人收买，陷害参孙被俘。被称作女犹大。贪婪金钱出卖英雄的卑劣女人。

人与神 / 耶弗他的女儿篇

..... 061

因为父亲对上帝的誓言甘愿献身的女子。未婚而亡。以色列士师耶弗他的女儿。以色列人仍在纪念她。

拾穗 / 路得篇

..... 079

摩押女子。跟随婆婆到异乡伯利恒，照顾孤寡婆婆。到田间拾穗糊口，遇义人波阿斯，再婚。大卫王的曾祖母。

妻子 / 米甲、亚比该、拔示巴篇

..... 094

她们是大卫在不同时期娶的女人。米甲是扫罗王的女儿。亚比该曾是富人拿八的妻子。拔示巴曾经是大将乌利亚的妻子。

星光应辉映人间 / 以斯帖篇

..... 119

犹大族的孤女，后成为波斯王王

后。犹大族面临被剿灭时,为民请命,挽救本族人脱离灭绝危难。普珥节给予纪念的女人。

盐柱告诉我们 / 罗得的妻子篇

..... 133

变成盐柱的女人。所多玛城被毁灭逃离时,不听从上帝叮嘱,回头张望罪恶火海,遭到惩罚的女人。

..... 134

歌中的雅歌 / 雅歌新妇篇

..... 148

爱情中的女人。喜悦、忠贞的新妇。在新婚中与新郎共同表现出爱的典范。

..... 152

下 卷

午夜的沦陷 / 莎乐美篇

..... 159

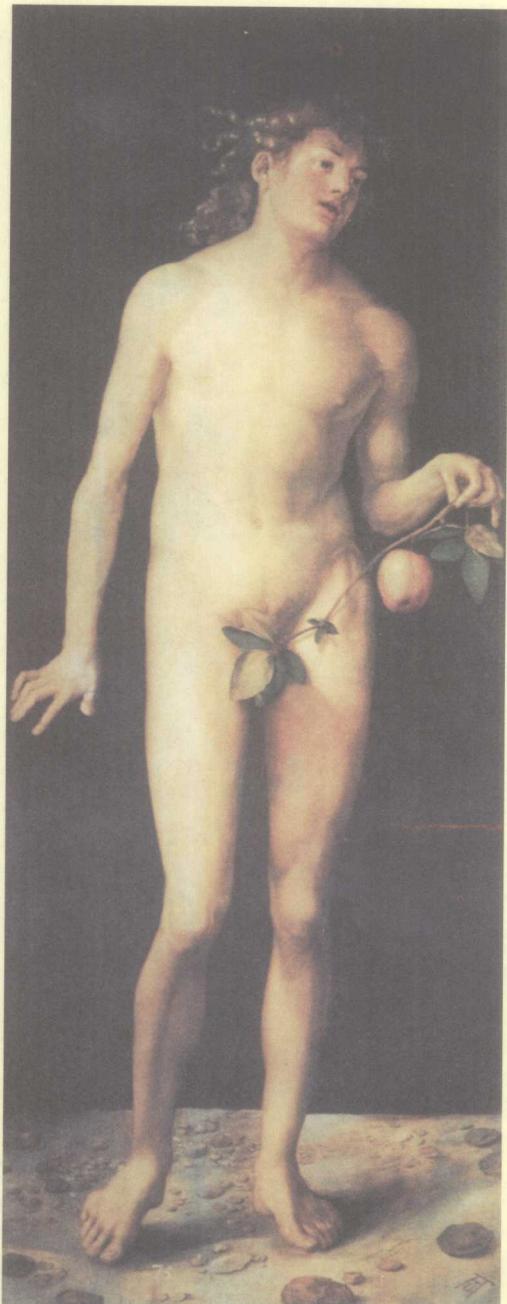
杀害先知的少女。集诱惑与凶残于一身。邪恶之花。

先驱者的母亲 / 以利沙伯篇

..... 165

施洗约翰的母亲。年迈时上帝赐予。首先称颂赞美马利亚圣灵怀孕。





荒漠与甘泉 / 撒玛利亚妇女篇

..... 174

与耶稣在雅各井旁邂逅的女人。耶稣与她谈道，开启她心灵的蒙昧。在撒玛利亚见证耶稣是弥赛亚的女人。

跟随耶稣 / 抹大拉的马利亚篇

..... 192

据说原来的身份是妓女。后跟随耶稣。信仰最坚定的女人。耶稣上十字架的时候在场。第一个见证耶稣复活的女人。

光明的玫瑰 / 马利亚篇

..... 206

耶稣的母亲。拿撒勒村庄的贫寒女子。被后世奉为“圣母”。

后 记

..... 241

上卷



转 折

——夏娃^①篇

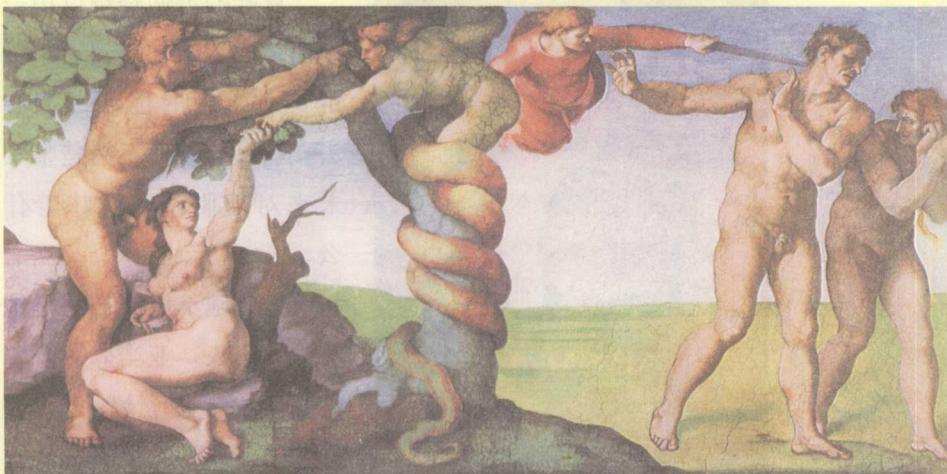
基路伯^②的火焰之剑，把夏娃的面孔映照出扭曲的惊恐。

她没有别的出路可以选择，败走，不，是前去，另一条路已经为她预备，怎么样的结果她都必须前往。

好在她并不是孤单的，她紧张地依偎着另一个人的臂膀，就与这个人挽手而行。从温馨的葱茏之地，和这个人一起被驱赶到荒凉的地方——那里的陌生，那里的艰苦，对他们而言，还一无所知。

①关于夏娃，请参阅《圣经》创世记第2章7—25；第3章1—24；第4章1—2，25；第5章3—5。

②基路伯：上帝的使者、卫士，天使的一类。把守伊甸园生命树的道路。基路伯往来奔走如闪电，上升时翅膀的响声如大水，站住时，将翅膀垂下。



—

这是《创世纪》里的一幕。我们都认得，这两个人是我们的始祖：亚当^①与夏娃。

① 亚当：上帝亲手所造的人类始祖，第一人。上帝按自己的形象用尘土造人，将生气吹入其鼻孔，而成为“有灵的活人”。亚当，希伯来文原意为“出自泥土”“人”“被造者”。其妻夏娃是上帝用亚当肋骨造的。

描绘这个瞬间以画面提供我们感性认识的是米开朗琪罗，在西斯廷教堂天顶画中，“创造亚当”与“逐出伊甸园”表现了人类极其重要的两个转折点。

此时的夏娃，头发纷乱，树叶遮体也感到自己一丝不挂，内心的慌乱和羞愧，使她容颜黯淡。这个曾经容光焕发的女人，这个曾经比树木、花草还秀丽明媚的女人，备尝幸福的滋味：琼浆玉液是她的饮食，在阳光中散步，心情比流水还悠然。伊甸园的

女主人啊，你何以放弃这些而能心甘情愿？

然而，不情愿也由不得她自己了。

夏娃的苦恼是难以用一种情绪表述的。最初还不一定是对未来的忧虑占据心头，或者说，她还不清楚整个未来对他俩到底意味着什么。

先让她不堪痛苦的是她身边的亲人。亚当躲避着基路伯四面喷发火焰的剑，惶惑不安，那种大祸临头的表



情,使得她仿佛被什么东西把五脏六腑生拉硬拽了一通。我的金色的亚当啊,如果不是夏娃,如果不是夏娃不听话,你此刻何以被愤怒的雷火击打?你何以从上帝的宠儿沦为被斥责的受罚者?

但是,就是上帝来指明她犯错那时,夏娃心里还不一定服气呢,她

试图推脱自己的责任,连草叶听了也惊讶一个女人的强词夺理,水果们的甜浆都立时变得苦了。她忘了她的爱,也忘了自己被爱,一切奶和蜜的感情当即像醋一样难闻。女人的易变和悖理,她自己回想起来,也不能不吃惊万分。

——她没有去狠狠怪罪那条蛇(事实上,他达到目的立即就溜了),也没有蒙面内疚,而是把吃禁果轻描淡写一下,“那蛇引诱我,我就吃了。”被动的亚当只好与她共同承担被驱逐的可怕后果。而且,亚当从此以后所要承受的劳苦,是他自己也无法想象的。伊甸园是上帝的恩惠,那里的恬静丰美在地球别的地方是不可能有的。从此以后,他要以另一种样子来活下去,目睹的是大地上的蒺藜,是动辄流血,是经常的背叛,是忽然的瘟疫……



他心爱的女人,把这些带给他,相当于打开了潘多拉的匣子。而这女人,他以为是聪明的,她曾经美丽让他心动,她睡眠在他身边,让他的梦也充盈和平的静谧。设若蛇没有进入园子,这夫妻的平安富足是不会发生变化的。然而,即使一万条蛇在草丛里探出脑袋,对夏娃鼓吹那棵树的好处,设若她听而不闻,设若她不拿那怪模怪样的果子再让丈夫也吃……

二

今天阅读这个故事,似乎隔膜得太遥远了。

世代流转,我们在每一块大陆的版图上,都找不到类似那个园子的幸福,所以压根儿怀疑伊甸园的真实存在。我们这些男男女女,各种各样的男欢女爱,为衣食劳碌,同时也为发展的时代所推动,不乏奢侈享受,对看不见的东西已经极为缺少耐心。关于伊甸园的位置,关于我们从哪里来到哪里去,我们早就习惯于未置可否的态度。

当然,关于男男女女种种失和的不愉快也五花八门了。其中非常显著的一项变化,是无数的夏娃为所谓争得自己的权利,有相当多的理由和手段与男人抗衡。娜拉出走,已经不是出于对玩偶身份的反驳,而是自己满足要求更多的欲望,从而闯入社会,一试身手。把附属当作压迫加以反抗,走向另一极,阴盛阳衰成为时髦的标准,女性翻身大有位置颠倒的趋势。我所在的南方城市,男人下厨房毫不新鲜,女人洗衣服都害怕肥皂伤害手的皮肤了,现代化无比方便的电器功能,完全可以取消女性的家务之累,剩下的时间可以潇洒、可以娱乐,享受,使女性变着花样打扮自己。不排除女性的智能一点儿不输于男性,在许多领域,领风